

# CARMEN ALICIA

MAKE UP ARTIST  
FOR ANY OCCASION

623.792.0978



CARMENALICIAA



¡Bienvenidos! Todo Tipo de Urgencias  
Una radiografía Gratis

**EXTRACCIONES**

INCLUYE UNA RADIOGRAFÍA Y CONSULTA

por sólo:

**\$99**

\*SENCILLAS PARA NUEVOS SIN SEGURO DENTAL PRESENTANDO ESTE CUPÓN.

**CORONAS**

PORCELANA Y METAL

por sólo:

**\$499**

**DESCUENTO**

**%30**

EN CUALQUIER TRATAMIENTO

**REPARACIÓN DE PLACAS**

MIENTRAS ESPERA



**BLANQUEAMIENTO 2X1**



ACEPTAMOS AHCCCS Y LA MAYORÍA DE LAS ASEGURANZAS

Coronas • Endodancias  
Puentes Flojos • Rellenos  
Limpiezas • Implantes  
Dentaduras • Parciales

bilowdental.com

**602-253-3459**

1902 N. 16th St. Phoenix, AZ 85006

## Tapicería Landin

2228 N.16 st. Phoenix, AZ 85006.

(Calle 16 y Oak)



Tapicería Landin le deja su carro como nuevo, le repara las tapas de los carros convertibles, los asientos de los barcos y motocicletas, los muebles de su casa y hasta los de su negocio.

**602-505-6819** español

**602-340-0401** english

# Actualidad nacional

ESCUCHAR

## Worker.gov ahora en español



El departamento de Trabajo de EE.UU. lanzó recientemente la traducción al español de este sitio web para ampliar la conciencia sobre los derechos de los trabajadores

Los trabajadores que hablan español y los solicitantes de empleo pueden visitar [Worker.gov/es](https://www.dol.gov/es) para conocer el departamento y las leyes gobernando sus salarios, la seguridad, la igualdad de derechos, los beneficios de jubilación, la organización con compañeros de trabajo y el trato justo como veteranos o miembros del servicio.

“El lanzamiento de [Worker.gov](https://www.dol.gov) en español avanza el objetivo de la Orden Ejecutiva 13166, que alienta a las agencias federales a brindar acceso significativo a la información a personas con dominio limitado del inglés,” dijo la Subsecretaria Adjunta Principal de Política Tanya L. Goldman. “El idioma no debería ser una barrera para la igualdad en el lugar de trabajo, y esperamos que la disponibilidad de este material en español ayude a los trabajadores de habla hispana a comprender sus derechos en los lugares de trabajo estadounidenses.”

La **Oficina del Censo de EE.UU.**, informó que aproximadamente 41.8 millones de personas, o el 13.5 por ciento de la población de EE.UU., hablaban español en sus casas en el 2019.

Muchos otros recursos del Departamento de Trabajo están disponibles en español en <https://www.dol.gov/general/topic/spanish-speakingtopic>. Los trabajadores pueden comunicarse con el departamento al **1-866-487-2365 (TTY 1-877-889-5627)** si tienen preguntas o inquietudes sobre sus derechos.

CONTACTO TOTAL LA REVISTA QUE HABLA N° 112 | ABRIL 8 A 21 DE 2021

## Se amplía plazo para obtener seguro médico



Una vez más el gobierno del Presidente Biden extendió el plazo para inscribirse en la cobertura médica del Mercado de seguros debido a la emergencia de la enfermedad por coronavirus (COVID-19).

Ahora puede hacerlo hasta el 15 de agosto. Más personas que nunca califican para recibir ayuda para pagar la cobertura médica, incluso aquellas que no eran elegibles antes. Obtenga más información sobre los nuevos costos más bajos. También puede obtener seguro médico para 2021 de estas 2 formas:

- Si califica para un Período Especial de Inscripción debido a un evento de cambio de vida como perder otra cobertura, casarse, mudarse o tener un bebé, puede inscribirse en cualquier momento.
- Si califica para Medicaid o el Programa de Seguro Médico para Niños (CHIP). Puede solicitar estos programas en cualquier momento.

Visite [cuidadodesalud.gov](https://www.cuidadodesalud.gov) para inscribirse y obtener cobertura o para hacer cambios en su plan actual. Si no tiene una cuenta aún, deberá crear una para poder iniciar el proceso. También hay ayuda gratuita disponible en español a través del centro de llamadas al **1-800-318-2596**.



¡LOS MEJORES  
HOT DOGS ESTILO  
COLOMBIANO!  
De carne, vegetariano y vegano;  
entre otras delicias.

4280 N Drinkwater Blvd suite 200  
Scottsdale, AZ 85251 | Teléfono (480) 426 9218  
Lunes a Sábado 11 A.M. - 8 P.M.

Domingos 12 a 4:00PM

[www.simonshotdogs.net](http://www.simonshotdogs.net) Simon's Hot Dogs [simonshotdogs](https://www.instagram.com/simonshotdogs)